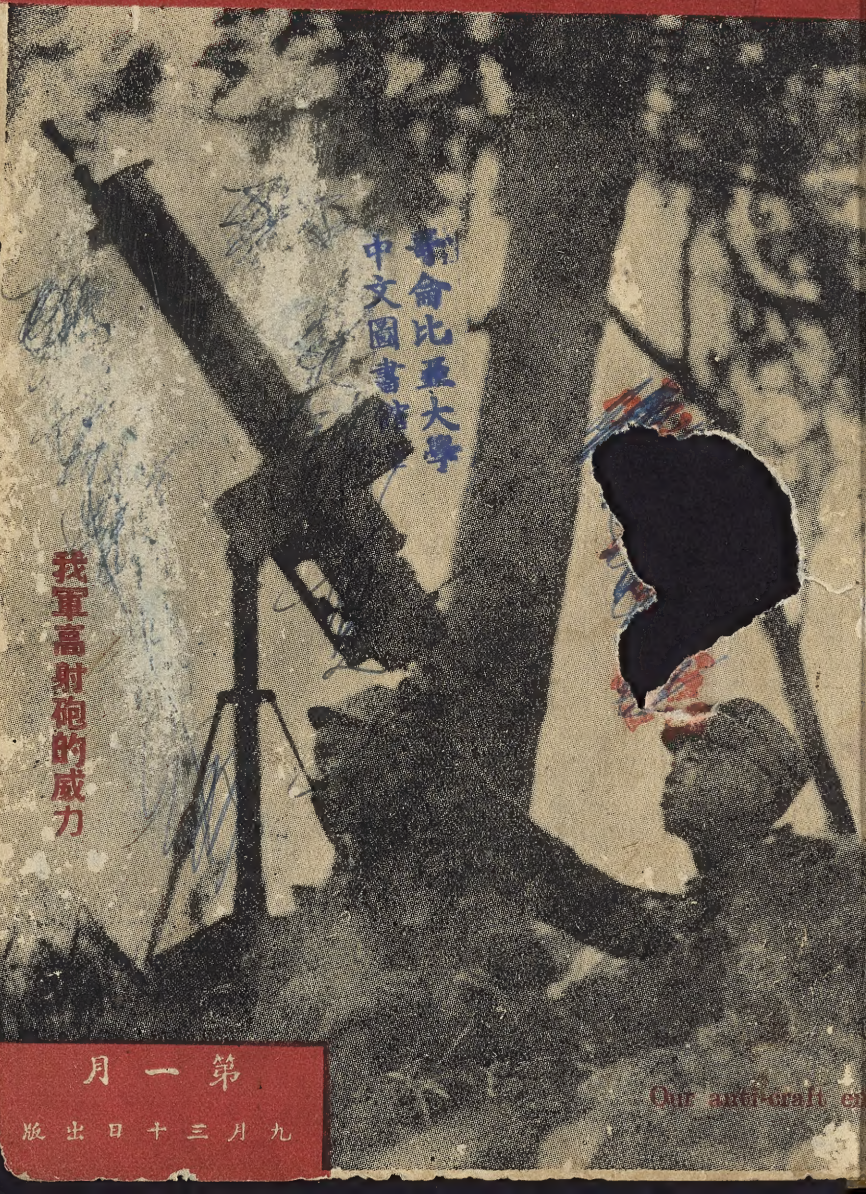
上海抗戰照相集



我軍高射砲的威力

Our anti-craft e

第一月

九月三十日出版

民族領袖蔣委員長

GENERAL CHIANG KAI ZAH, OUR NATIONAL LEADER.

"Now China has a limitless ability of resistence……"

——From General Chiang's recent [illegible]

[illegible]長最近談話：

[illegible]抵抗並無時限，在日本侵略繼續進行中，或在[illegible]國公約及國聯盟約尙未實施前，戰爭勢亦不止，戰爭時期久暫，全視日本及列強態度。不論此次戰爭將延長至何限度，中國已有無限制抵抗能力，因中國實一威力無窮財力無盡之國家，日本海岸封鎖或將給與他國極大打擊，但於我影響極微。



上海抗戰的幾位主將

Leading Generals

on

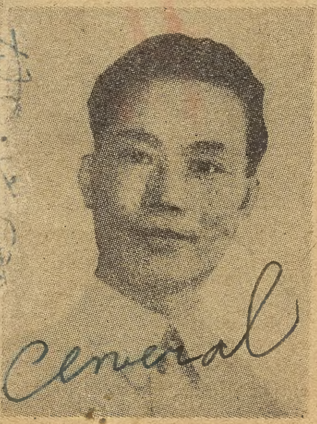
Shanghai Front



白崇禧
General Beh Tsong Shie



張治中
General Chang Chi Chung



陳誠
General Cneu Chin

SeVeral generals on the Shanghai Front.

前綫指揮作戰的將領

八十七師師長王敬久・現升任軍長

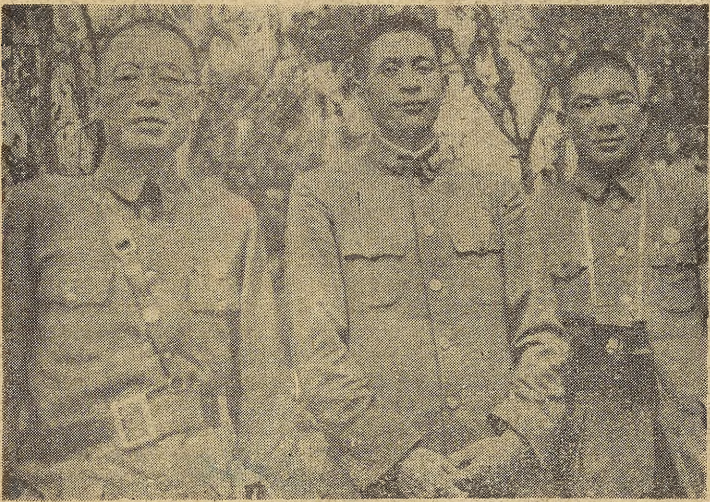
Gene al Wong Ching Kiu, Commander of 87th Divisio n.





三十六師師長宋希濂

General Soong Shi Li, Commander of 36th Division.



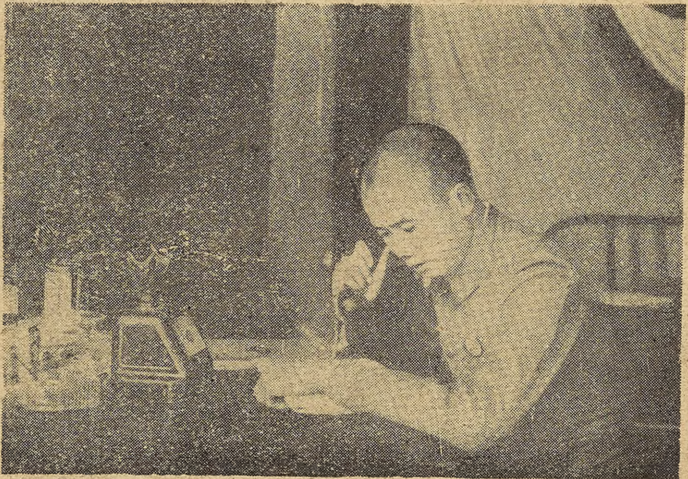
八十八師師長孫元良(中)副師長馮聖法(右)參謀長陳素農(左)

General Sung Yuan Liang (middle) and General Feng Shing Fah (right), Commander and Vice-Commander of 88th division and Chief of staff Chen Soo Noong (left).



三十六師某旅長彭戰光指揮輕機關槍營士兵射擊敵軍

Commander Bung Chih Kwong directing his light machine gunners to shoot the enemy.



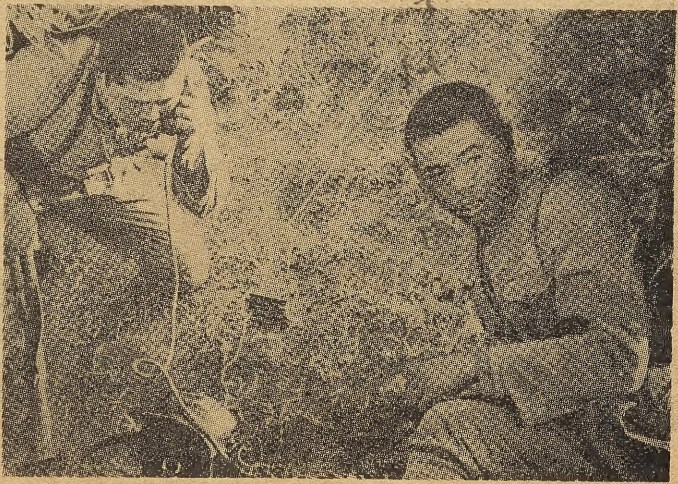
我軍某團長戰地工作時之神情

A Chinese regiment Commander wroking on the field.



周仲平連長在羅店前綫用望遠鏡窺測敵陣指示士兵射擊標的

Commander Chow Choun Ping studying the enemys position at Lotien front with telescope.



前綫官兵以軍用電話報告軍情

Chinese officials Reporting the war news on the field.

哨兵與號兵

Every man

on his

own posr



全副武裝準備殺敵

Ready to fight agamsr the enemy.



爲敵動

Strong and Steadfasr,

like Giants.

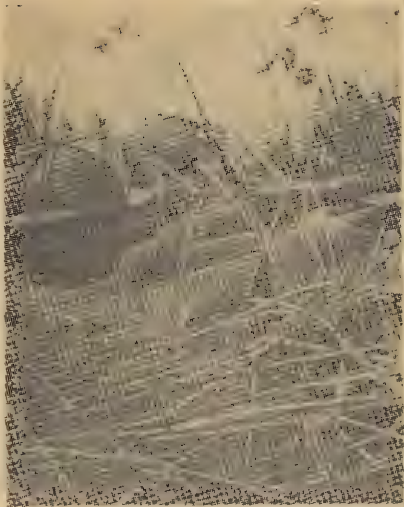


竹林中吹衝鋒號

A trumpter in the bamboo wood.

DAS ON!

衝！殺！



敵 殺 機 待

Wait and kill



進 勇 槍 挺

Marching on with the rifles raised.



營 爲 步 步

Marching on step by step.



攻 而 隙 伺

Wait and shoot.

SHOOT!

Big Swords & Pistols. 大刀與手溜彈



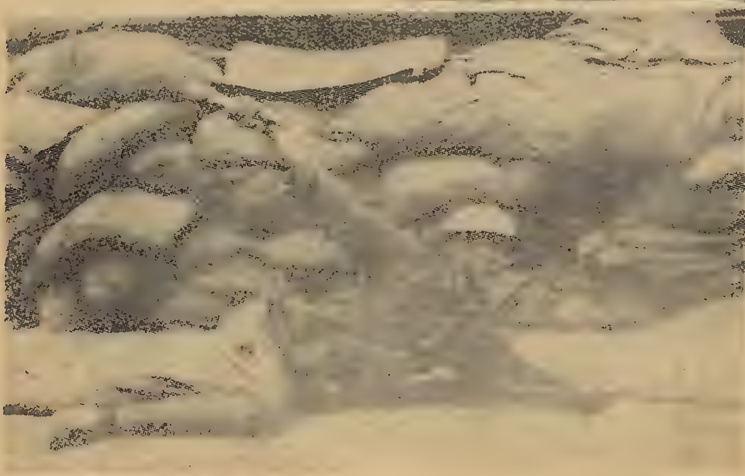
手捧溜彈高過頂

With all his might to throngh.

刀光起處鬼神驚

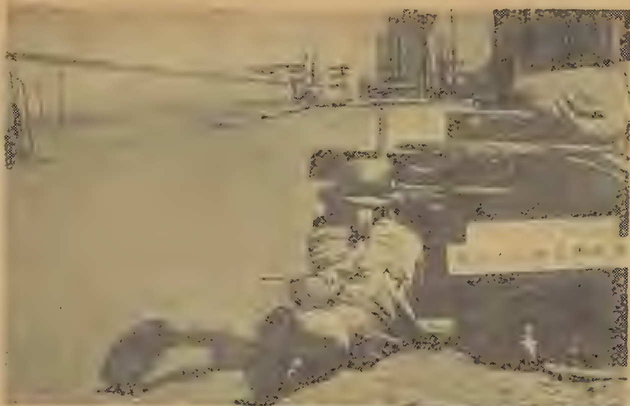
Raising our big swords.





Creep and shoot. 伏地而擲懾敵魂

Our Infantry 步兵



Our men Creeping Behind the log-wood near North Station.

北站附近依枕木作戰



Men with rifles and field gun.

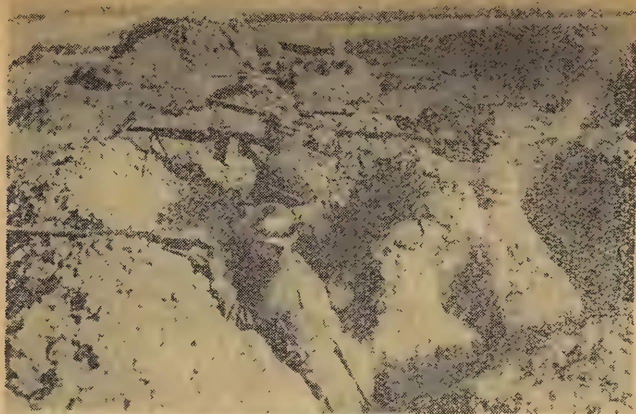
步槍與追擊炮齊施



Our men near Pah Chi Bridge.

八字橋畔的我軍

Our Trenches in Pao Shan

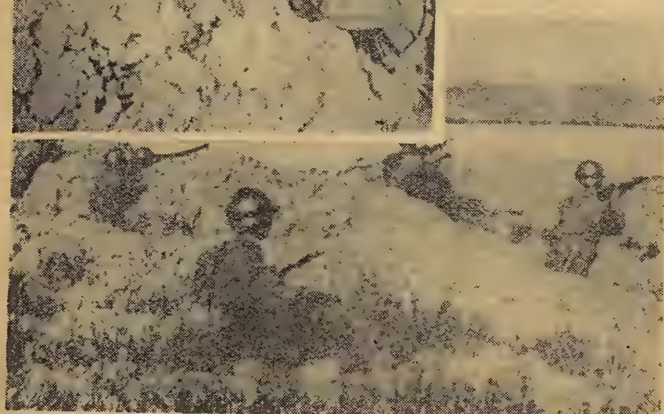


寶山我軍戰壕



張華浜我軍隔河抗敵

Sharp-Shooters In Chang Wah Pang



蘊藻浜我軍掃射敵軍

Clearing the enemy in Wen Chao Pang

The graceful pose of the Chinese infantry in rifle shooting.

我軍步槍射擊之雄姿



前綫我軍越壕殺敵

Getting out of the trenches.



Wait and shoot the enemy.



戰陣以待的我軍

ONR MEN WITH THE GAS MASKS

步兵防毒

暴日不顧國際公法，施用毒瓦斯，前線我軍均備有防毒面具，使敵無所施其技。圖示我軍戴防毒面具作戰之一班。









飽經衝鋒肉搏之我軍虬江路防綫

Somewhere in Jukong Road, where many attacks have taken places.

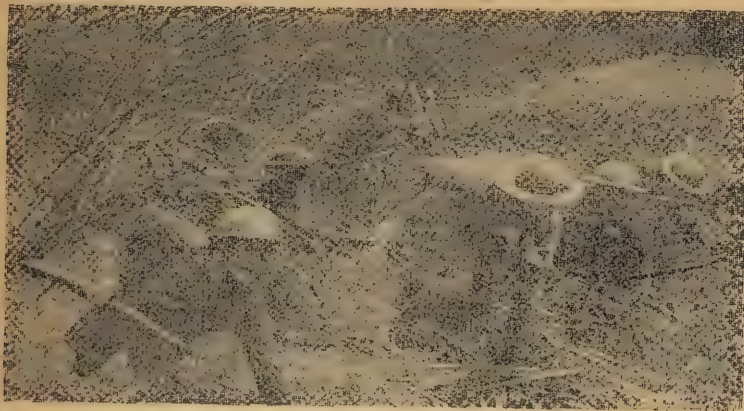


冒敵人炮火奮勇佈置防綫之工兵

A barbed-wire barricade in the making.

We march on under the enemy's Gun fine.

冒着敵人的炮火前進！



Student Soldiers in the field

青年義勇軍參加作戰



STUDENT VOLUNTEER CORPS.

學生義勇軍



The Commander giving instructions to the division leaders before the general move.

出發之前，大隊長特向各分隊長致訓詞，勉以奮勇抗敵之眞義。



With luggage convenient to arry, they stride their way to the Front to offer their service, happily and willingly.

隊員均帶輕便之行李，欣然到前綫參加工作。

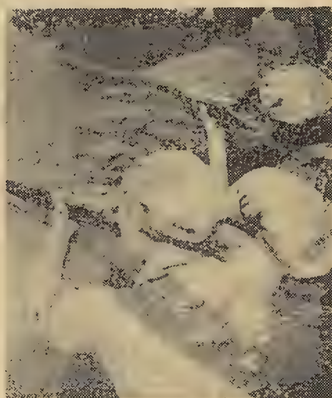
巾幗英雄

No Heroes, but Heroine !



女戰士的英姿

What a girl!



Girl students as fighters



Girl students shootiug the enemys

巾幗不讓鬚眉，女學生亦有參加前綫工作者。

機關槍

Machine gun and machine zunrers.

Machine gunners in working.



我軍之機關槍隊



The light machine-gun.

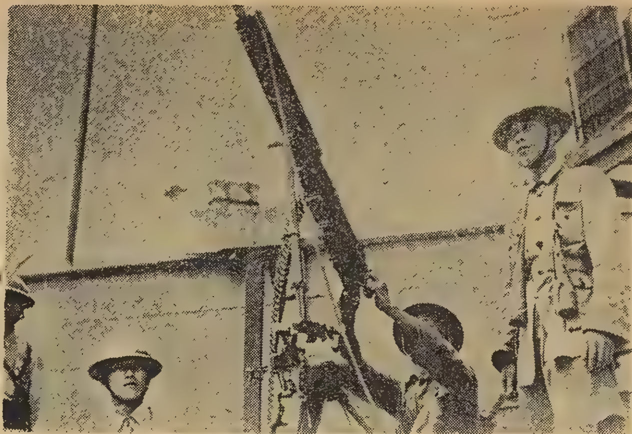
輕機關槍之雄姿



Ai ing at the enemy and shooting one.

我軍機關槍對準敵軍密集掃射

OUR ANTI-CRAFT MEN



閘北我軍防空部隊

Somewhere in Chapei.

高射炮

高射炮



Ready to shoot the enemy plaue.

我軍高射炮手瞄準敵機射擊

THE ARTILLERY OFFICERS

炮兵長官



炮兵營長龔橙生(左)營附李梓生(右)指揮作戰

Lieutenant Chuen Dun-Sun (left) and his associates(right)directing the artillery and pushing the shell into action.



炮兵連長鄒浩觀測剪形鏡窺探敵軍位置指揮射擊

Commander Chou Hau Kuan srveying the enemy position

MACHINE GUNS AND FIELD GUNS.

機關炮與迫擊炮



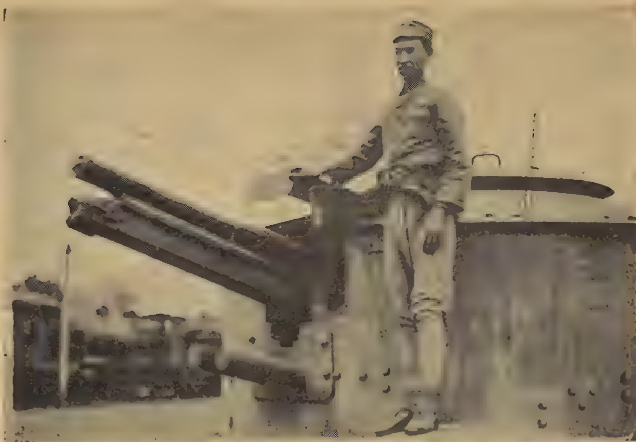
我軍之步兵機關炮
Infantry Gunners



我迫擊炮隊前進掃蕩敵軍
The Chinese field gun corps advancing to clear away the Japanese.



我軍迫擊砲準備攻擊
The Chinese field gun prepareing an attack.



我軍之鋼甲炮車

Our armonred car.



前綫我軍之炮兵陣地

The artillery field-

Clrtillery Field

炮兵陣地



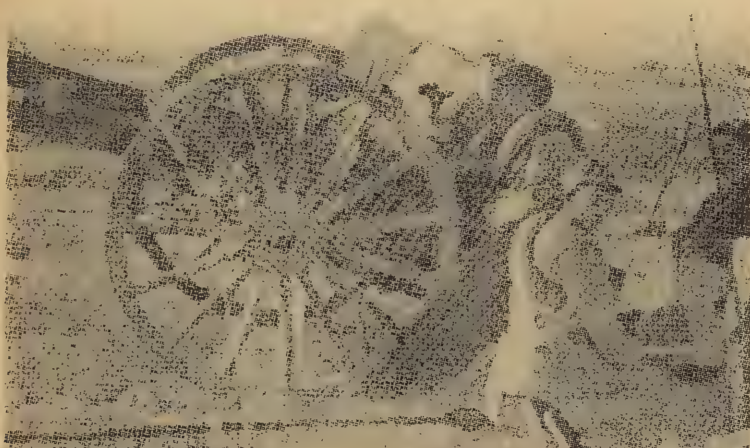


蘊藻浜我軍之野炮向敵方陣地轟擊

Our fuld gun near 代en Char Pang-

炮彈裝入後準備擊敵

Prepairing an attack after The bnllets loader.



在防禦網下之我軍炮兵陣地

Our artillerg field under the defence web,



浦東方面我軍巨型野戰砲準備射擊

Field Howitzer of heavy type in Pootung.



羅店我軍以重砲進攻予敵重創

Heavy canon in Lotien.

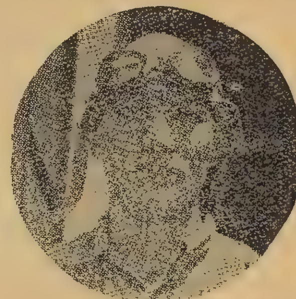
空軍勇士

THE VALLIANT PILOTS.



中日空戰，志航君首開紀錄，擊燬敵機於杭州半山附近之高空。

Lieut' Kao Chu-hang, the first Chinese airman destroying Japanese plane in Hangchow.



八月十五及廿一日擊落敵機五架之樂以琴君。

Lieut, Loh Yi-chin has a record for shotingdown 5 Japanese planesFrom August 15 to 21.



在南京溧水間擊落日軍重轟炸機一架在南匯擊落日軍驅逐機一架之黃光漢君（右）在杭州天空擊落日軍輕轟炸機一架之毛瀛初君（左）

Lieut. Huang Kwang-han (right) and Lieut. Mao Yin-chuleft successfully shooting down Japanese bombers.

看！中國空

is the Chinese Pilot!



翱翔浦江上空予敵軍以極大威脅之我軍轟炸機。

Chinese bombers flying over the Whangpoo River in rn air raid.



我空軍出動，轟炸吳淞口外敵軍兵艦。

Our airmen bombing ths Fapanese wor Shipo.



我空軍大隊向日艦猛轟。

A squadron of Chinese bombers at taeking the Japanese warships.

軍的威力！

See! How Borceful



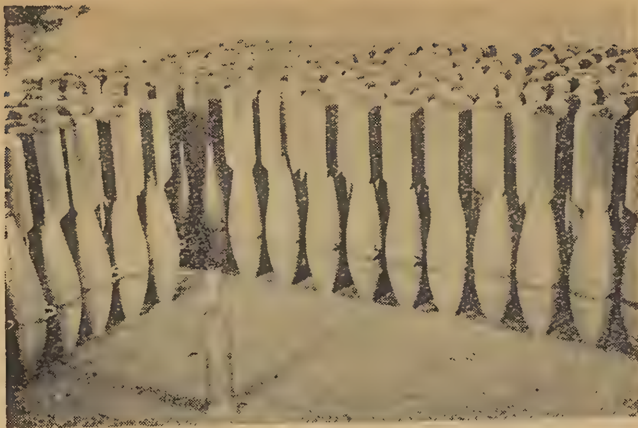
我空軍凱旋歸來之陣容。

Returning to the airdrome after its victorious combat.



空戰以前

Before an airial Wor



我空軍部之炸彈庫

Airial bullets are ready and sufficient enongh.



出發前裝炸彈為必不可少之工作

Soading the bullets before deparv.



我國驅逐機準備出發

On the point of going to the front

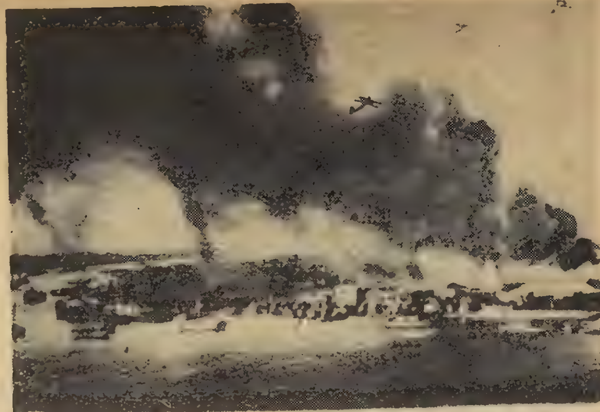


翱翔雲中之我空軍

Our air men flying high.

我空軍之偉績

OUR AERIAL SUCCESS



浦東日華紗廠被我空軍擊中起火

Japanese Cotton Mills wos fired.



我空軍轟炸敵出雲艦

Jonese Blag-ship "Idzumo" was Wounded.



敵國糧處被焚

Japanese rice honse was destroyed-

A Japanese plane was hit by our ainmen in chapei.

在閘北麥根路被我軍擊中之敵機墮落一瞥





我軍偵視敵機高度

Espying the Japanse plane.

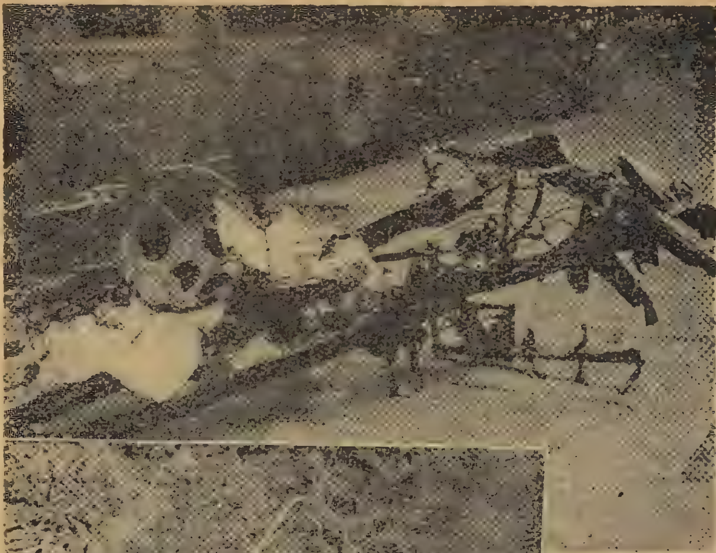


敵機被擊墮落廣肇山莊左側殯舍，機身全毀。

Where the Japanese plane fell and destroyed.

Once flying up in the air, Now falling down to pieces.

翱翔雲際今何在





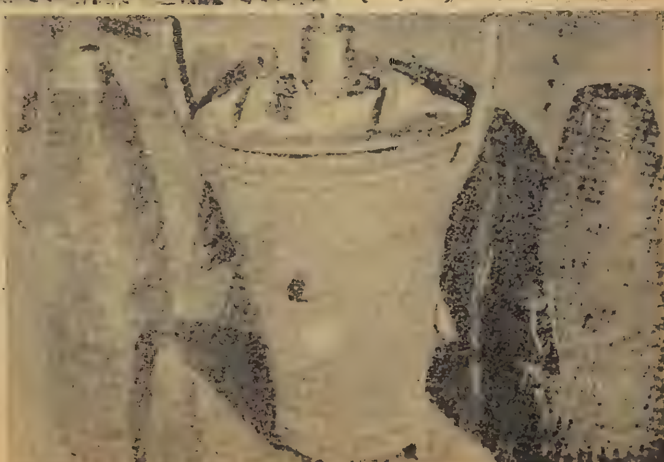
被我擊中之日機墮燬落於中山路荒場並發得機身殘體上有(昭和十年名古屋造)及四十八號等字樣

A Japanese plane hitby the Chinese anticraft fell crashed to pieces on the open plainnea Chun Shan Road, ith some signs visible, on its skeleton(made at Nagoya, in the 10th)and (No. 48) etc.

未爆炸之炮彈

A cannon shell unexploded.

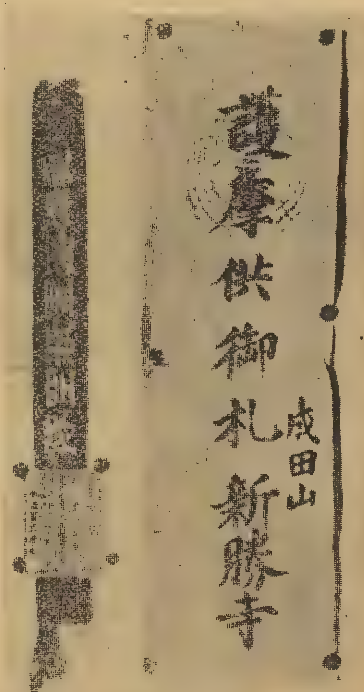
我士兵獲得未爆發之巨彈上有破鈎炸藥(昭和八年十月製造)等字樣



An unexploded Japanese bomb with some obliterated characters "made in the tenth moon of the eighth year of His Majesty King Hirohito" etc. a Chinese soldier.

我空軍之戰利品：

在首都附近擊斃敵方空軍人員身上之護身符及其帽緣與符號等



A supersitious and decidedly by a supernatural protection of its wearer, together with the ribbon around the cap of a Japanase flier who lost his life in a dog-fight with the Chinese planes.



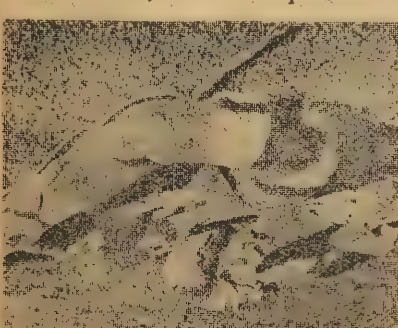
旗幟與飛行帽等

Japanese flag and the flier's helmet, etc



機槍子彈與手槍

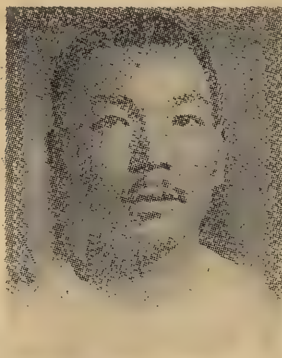
One bun, b llets and pistols.



水上救命圈

Several Japanese prisoners

猶是秋閨夢裏人



被我空軍擊墮之俘虜思地五郎

One being shot down by the anticraft.



被我空軍擊墮之俘虜松浦久夫

Another Japanese prisoner.



活擒之俘虜,由我軍醫院為之療治,以示大國風度

Prisoners being treated well in hospitols.

The prisoner's life and death.

▼生不能留芳百世



日俘虜感於我方優待在臨時 庭上執筆詳供經過情形

A Japanese prisoner being judged.

▼死適足遺臭萬年



敵機毀首部被我空軍追擊殞命之敵軍飛行員屍體

The corpse of Japanese pilot at Nanking.

Blow bor blow!

予打擊者以打擊！



敵兵裝人入界擊追外於灘
逃改浪竄租被衆逐。

One of frightened Japanese soldiers, in disguise as a ronin, fled into the Settlement, was chased by the mass people, on the Bund.

The Japsnese corpses. 死亡纍纍之敵軍



日軍此次大舉侵華，陣亡將士無數，日軍事當局深恐國內人心發生畏怯，不敢將屍體運返本國，乃就地焚燬，圖示燬屍滅跡之敵屍。

In consequence of their whole-sale encroachment, a vast number of Japanese soldiers and officers have fallen on the battle. In order to prevent the extreme terror among their subjects, the Japanese authority ordered the carcasses to be burned right on the spot, instead of conveying them home.

THEY ARE AGGRESSORS!

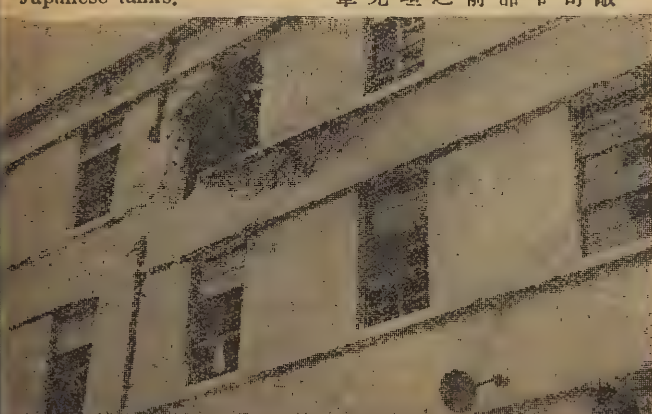
侵略國的姿態



Japanese armourd Train-car. 敵軍之鐵甲炮車



Japanese tanks. 敵司令部前之坦克車



The Japanese headquarter being shelled by our artillery.
被我軍炮擊之敵司令部



敵軍水上偵察機

Japanese observing plane.



遭我軍轟炸後之出雲艦移泊公和祥碼頭

Japanese flagship Idzumo behind a destroyer.

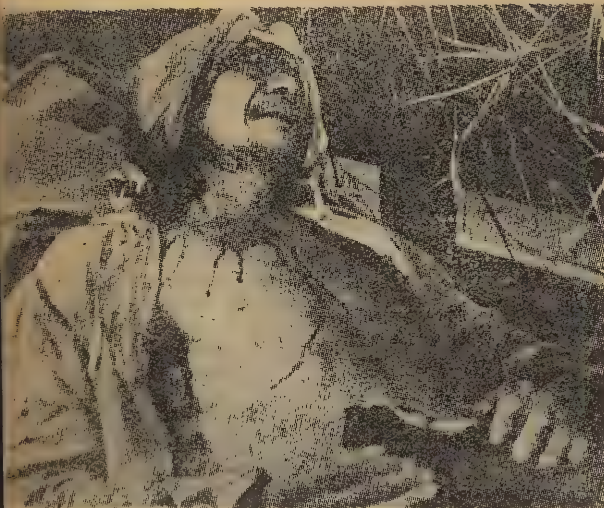


停泊崇明島外之敵航空母艦

Japanese air base stationed off Tsungming Island.

FEROCIOUS! CRUEL!

吾民何辜，遭斯荼毒！



由吳淞運來之民屍在卡車上攝影

Corpse on the truck, from Woosung.

敵軍施用達姆達姆彈

Dum-dum bullet being used by the Japanese rifles, as the wounds on the leg and hands vividly shown.



鉛桶旁的半條腿



卡車上的一雙手

two hands on the truck.

A Scene of Japanse

慘無人道之轟炸！

先施公司被炸時情形



Sincere Co. being bombed.

永安公司門面盡被爆炸彈殼毀壞



The window panes of Wing On Co. being destroyed.

先施樂園門前之受傷婦女



A wounded in front woman of the Sincere Co.



Men coming on reseue. 救護人員出動施救

繁華鬧市成廢墟

The City becomes the ruin!



Dead against dead. 被炸死難者之慘狀

敵機轟炸非戰鬥員



The Sung Kiang Station



Five passenger coaches were destroyed beyond recognition and all occupants killed.



The train was forced to stop by the ten-odd bombs dropped by the Japanese planes at Sungkiang. Observe the fragments of dead bodies hanging on the trees at left.

與全人類為敵

敵機不顧人道，屢次轟炸非戰鬥員之難民，南站之血跡未泯，世界與論抨擊之聲未息，復於九月八日向松江運輸難民之火車轟炸，當場死傷達七百餘人，敵機投彈十餘枚，故車站全部被燬殆盡。（上）車身五輛，均被炸燬，炸藥之猛烈，可以想見，而日人之殘暴獸性更不待言矣。（中）中彈後的月台，火藥氣味猶充滿於圖畫中，仆在地上的又是一個被炸死小孩！（下）

The Japauese planes bombing the Novcombatants!



南站被炸之難民屍身

The corpse of some refugees at the South Station, Shanghai.



雜於瓦礫堆中的無辜小同胞

Bodies of little children and some of the luggage left by the ill-fated refugees at the station.



今日的傷者，他年的勇士。

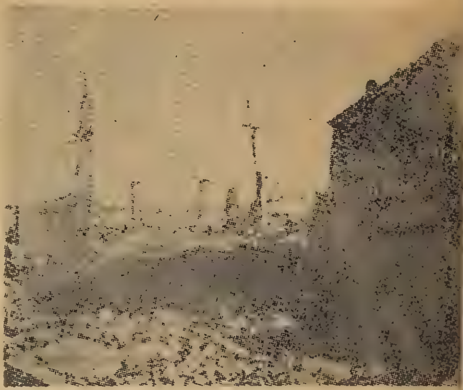
A rescuer first-aiding a wounded baby. Pathetic scenes like this were not uncommon on that day in and around the station.

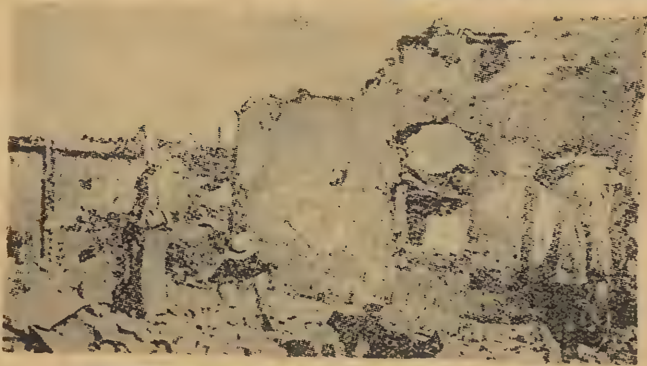
A Visit to Kaochangmiao After Many Japanese Air Raids.

一片瓦礫之高昌廟

高昌廟江濱之鬧市已成廢墟，僅餘兩壁頹垣，與被敵機轟毀我緝私船之桅杆與烟囪而已。

what used to be a fairly prosperous business district at the river shore of Kaochangmiao is now a heap of utter ruins. The funnel and mast of a Customs cutter, sunk by the Japanese, can be seenon the background.





敵機殘暴轟炸下，高昌廟民房盡成瓦礫之場。

Auother he
of utter ru



A homeless woman.

倖存的民衆但已無家可歸



頹垣殘壁

The damaged walls in face of the cannon shells.



浦東大火之一瞥

A glimpse of the conflagration in Pootung.

Damages in Our Chapei Area

二次遭難之閘北



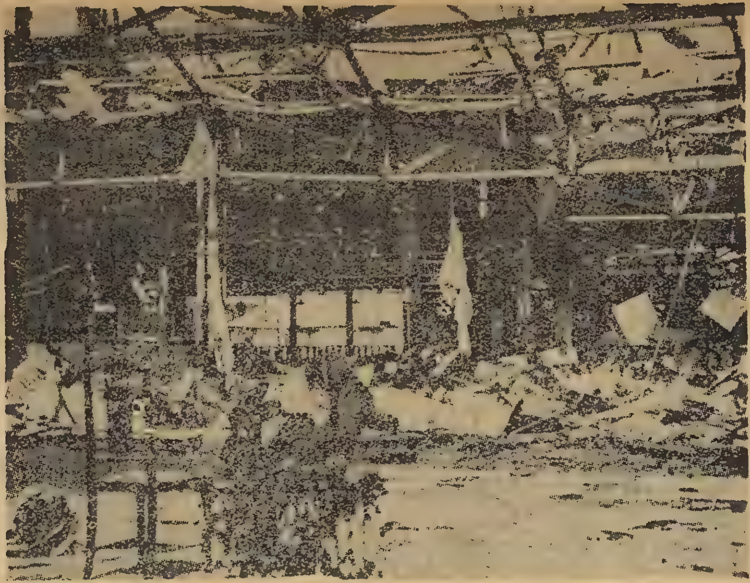
閘北民房第二次遭日軍焚燬之慘狀。

Scenes of destruction in Chapei Area.



寶山路本屬繁盛之區，自日軍向我挑釁，一月以來，頓成荒涼之境。

The once prosperous Paoshan Road, now deserted and full of damaged houses.



北火車站屢被敵砲猛轟，其候車處落彈不可勝計，以致器物零亂，殘毀不堪。

Inside the North Railway Station, after the Japanese raid.



北站附近被炸狀況

After the Japanese air raid near the North Station.

新中國的象徵

The Symbol of the Future China



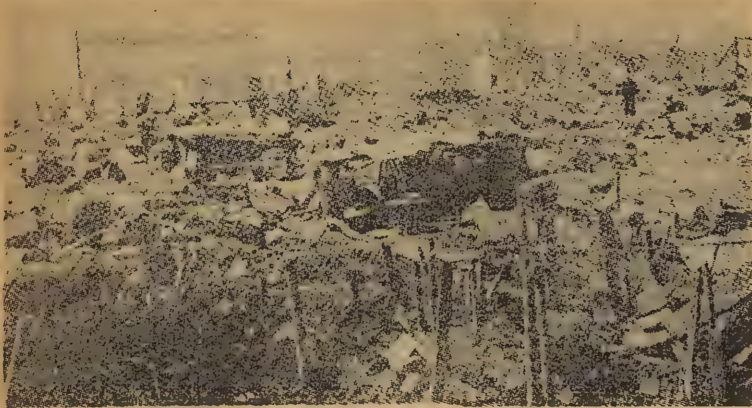
敵人雖每日密集炮火，飛機轟炸達一月之久，而此兩路管理局猶巍然獨存，足以象徵中華民族罔不屈不撓者也。

Administration buildihg of the Nanking-Shanghai and Shanghai-Hangchow Lines miraculously escaped being hit.



大上海市政府除屋頂中彈略有破壞外，完整如前。

Shell marks on tne million-dollar building of the City Government of Greater Shanghai in the Civic Center, Kiangwan.



羅店遍地成焦土

Lotien is now a mass of ruins.



羅店民房被燬一斑

Debris in Lotin.



被轟炸後之南翔街市

The street of Nan-Ziang after bombed.

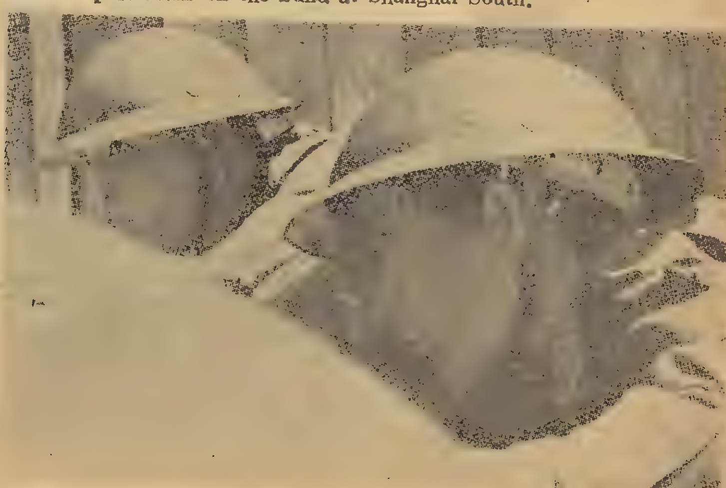
SCENES AT THE REAR

後方警備



警衛滬南黃浦江濱之武裝警察

A war-time policeman on the bund at Shanghai South.



Armed clvll Lans attlie rear.

後方民衆武裝捍衛國土

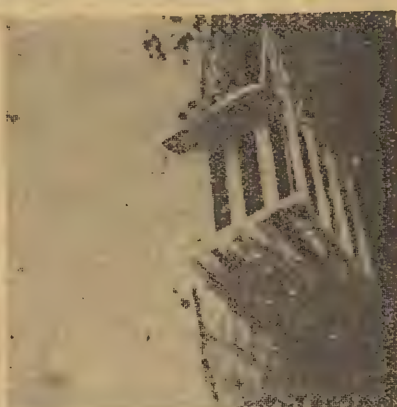


上海軍訓公民警備市區：

Police Corps organized by Shanghai residents who have received military training.

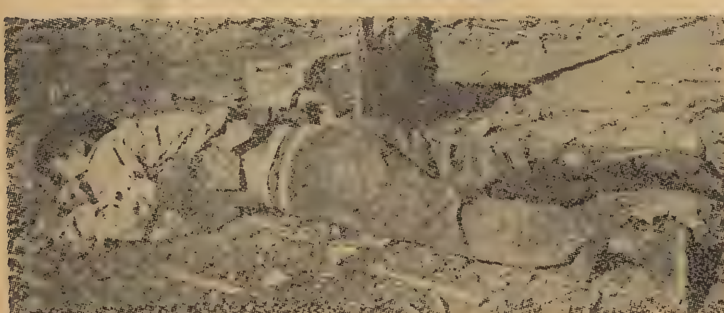
漢奸末路

THE END OF THE NATIONAL TRAITORS



懸首示衆

Head on the tree.



就地正法

Shot at the street.

後方軍訓

MILITARY TRAINING



公務人員之實彈射擊

In shooting praeticc.



女學生之軍事學習。

Girl cadets.

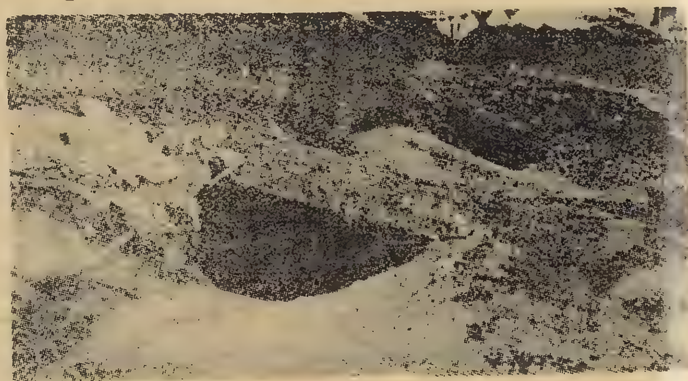
WAR REFUGEES

逃難



Two homeless refugees from Hongkew area crossing the Garden Bridge for a place of safety.

自虹口戰區逃過外白渡橋之婦女，家產蕩然，家人難散，僅餘孑然一身。



地洞之外觀與挖掘時情形。



敵機轟炸之對象，不僅與軍事有關之機關，即我後方難民，亦屢受敵機之慘酷轟炸。故我後方民衆已先後挖掘地洞，以防空襲

Above two pictures: Underground shelters dug by civilians in Nantao to protect themselves against air raids by Jaanese bombers.

THE HOMELESS HOME



流離失所嗷嗷待哺

Where shall we go?
When shall we eat?

等是有家歸不得



沿街作家之母子

Home on street.



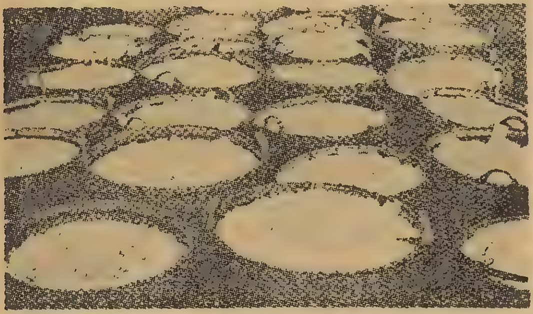
無辜民衆無家可歸露宿曠野

Scenes in the ward



收容所內部一瞥

War refugees.



難民之食米

Rice in baskets



收容所中之產婦

For feeding refugees.

鷓鴣休向耳邊啼

收容與

The receiving and sending of the war refugels.



難民兒童之午餐

The Childs diuner in the word,



難民兒童各自洗衣

Washing their own clothes.

遣送



堅定沉毅之老難民



上海市各地同鄉會遣送難民回籍難民船停泊蘇州河之情形

The different native associations sending the refugees on board the vessels alongside the Soochow Creek.

MONKS' RESCUE CORPS.

和尚救護隊



和尚救護隊隊長在前線辦公

Head of the Monks' Rescue Corps in his office at the front.

Their leader, Monk Hong Ming.

和尚救護隊隊長宏明法師





救護隊隊員全體攝影

Members of the Monks' rescue corps



出發救護

Starting for the rescue work.



上海市救護委員會第八隊赴前線救護之女隊員

The female members of the 8th Red Cross Party.



婦女戰地服務團在戰中救護我受傷勇士

Members of the Women's corps rescuing a wounded fighter at the front.

可以在醫院看護，可以在戰地救傷，不愧爲中國女兒。



Nurses ready for service.

看護婦為勇士進餐

Nurses helping meal for our gallant wounded soldiers.





後方傷兵醫院之一角

A corner in the Emergency Hospital for wounded soldiers.

GIRL SCONTS IN
THE EMERGENCY HOSPITALS

女童軍爲受傷將士慇懃作家書



The writes domestic letters for the wounded soldier.



Another girl scont doing the same thing.

兒童界救亡協會在熱鬧街頭募捐情形

Kids doing their duty along streets.



募捐與慰勞

REFUGEE WORK





小明星黎鏗與陳娟娟參加救濟難民工作

Li Kun, Miss Chen Chuen-Chuen, noted screen boy star, joins refugee work.



陳娟娟慰問陸軍少將陳瑞荷

Chen Chuen-Chuen beside Lieutenant-General Chen Rai-Ho.

八月十四日我空軍飛滬作戰時有兩飛機被日方高射炮射中致駕駛員受傷炸彈架損壞因之炸彈兩枚自動遺落於大世界前廣場內死傷數百人之多雖屬我方之不幸然亦食暴日之所賜也



大世界被炸後情形
"The Big world" afper bombed.



大世界前之死難者
The corpses in front of "the Big world".

精神團結

一　中國共產黨宣言

親愛的同胞們，中國共產黨中央委員會，謹以極大的熱忱，向我全國父老兄弟諸姑姊妹宣言，當此國難極端嚴重，民族生命存亡絕續之時，我們爲着挽救祖國的危亡，在和平統一團結禦侮的基礎上，已經獲得了中國國民黨的諒解，而決心共赴國難了，這對於我們偉大的中華民族的前途，有着這樣重大的意義啊！因爲大家知道在民族生命危急萬狀的現在，只有我們民族內部的團結，才能戰勝日本帝國主義的侵略，現在全民族團結的基礎，已經定下了，我們民族的獨立，自由解放的前提，亦已創設了，中共中央特爲我們民族的光明，燦爛的前途慶賀，不過我們知道，要把這個民族的光輝前途，變爲現實的獨立自由幸福的新中國，仍需要全國同胞每一個熱血的黃帝子孫，堅忍不拔的努力奮鬥，中國共產黨願乘此時機，向全國同胞提出我們奮鬥之總的目標，這就是(一)爭取中華民族之獨立自由與解放，首先須切實的迅速的準備與發動民族革命抗戰，以收復失地和恢復領土主權之完整。(二)實現民權政治及開國民大會，以制定憲法與規定救國方針。(三)實現中國人民之幸福與愉快的生活，首先須切實的救濟災荒，安定民生，發展國防經濟，解除人民痛苦，與改善人民生活，凡此諸項，均爲中國的急需，以此懸爲奮鬥之鵠的，我們相信，必能獲得全國同胞熱烈的贊助，中共願在這個總的目標下，與全國同胞手攜手的一致努力，中共深切的知道，在實現這個崇高目標的前進路上，須要克復許多的障礙和困難，首先將遇到日本帝國主義的阻碍和破壞，爲着取消敵人陰謀之藉口，爲着解除一切善意的懷疑者的誤會，中國共產黨中央委員會有披瀝自己對於民族解放事業的赤忱之必要，因此中共中央特再向全國宣告。(一)中山先生的三民主義，爲中國今日之必需，本黨願爲其澈底的實現而奮鬥，(二)取消一切推翻中國國民黨政權的暴動政策及赤化運動，停止以暴力沒收地主土地的政策。(三)取消現在的蘇維埃政府，實行民權政治，以期全國政權之統一。(四)取消紅軍名義及番號，改編爲國民革命軍，受國民政府軍事委員會之統轄，並待命出動，擔任抗戰前線之職責，親愛的同胞們，本黨這種光明磊落大公無私與委曲求全的態度，早已向全國同胞在言論上明白表示出來，並早已獲得同胞們的贊許，現爲求得與中國國民黨的精誠團結，鞏固全國的和平統一，執行神聖的民族革命戰爭，我們準備把這些諸言中在形式上尚未實行的部分，如蘇區取消紅軍改編等，立卽實行，以

便用統一團結的全國的力量，抵抗強敵的侵略，寇深矣，禍急矣，同胞們起來，讓全國四萬萬同胞更親密些團結起來罷，我們偉大的悠久的民族，是不可戰勝的，起來為鞏固民族的團結，為推翻日本帝國主義的壓迫而奮鬥，勝利是屬於我們中華民族的，抗日戰爭勝利萬歲，獨立自由幸福的新中國萬歲，中國共產黨中央委員會。

二 蔣委員長對中國共產黨宣言重要談話

『國民革命之目的，在求中國之自由平等，總理曾說明三民主義為救國主義，即希望全國國民一致為挽救國家危亡而奮鬥，不幸十年以來一般國人對於三民主義不能眞誠一致的信仰，對民族危機亦無深刻之認識，致使革命建國之過程中遭受不少之阻礙，國力因之消耗，人民亦飽受犧牲，遂令外侮日深，國家益趨危殆，此數年間，中央政府無日不以精誠團結共赴國難相號召，而國人昔日之懷疑三民主義者亦均以民族利益為重，放棄異見，而共趨於一致，足證國民今日皆已深切感覺存則俱存，亡則俱亡之意義，咸認整個民族之利害，終超出於一切個人一切團體利害之上也。此次中國共產黨發表之宣言，即為民族意識勝過一切之例證，宣言中所舉諸項，如放棄暴動政策與赤化運動，取消蘇區與紅軍皆為集中力量，救亡禦侮之必要條件，且均與本黨三中全會之宣言及決議案相合，而其宣稱願為實現三民主義而奮鬥，更足證明中國今日只能有一個努力之方向，余以為吾人革命所爭者，不在個人之意氣與私見，而為三民主義之實行，在存亡危急之秋，更不應計較過去之一切，而當使全國國民澈底更始，力謀團結，以共保國家之生命與生存，今日凡為中國國民，但能信奉三民主義而努力救國者政府當不問其過去如何，而咸使有効忠國家之機會，對於國內任何派別祇要誠意救國，願在國民革命抗敵禦侮之旗幟下，共同奮鬥者，政府無不開誠接納，咸使集中於本黨領導之下，而一致努力，中國共產黨人既捐棄成見，確認國家獨立與民族利益之重要，吾人唯望其眞誠一致，實踐其宣言所舉之諸點，更望其在禦侮救亡統一指揮之下，人人貢獻能力於國家，與全國同胞一致奮鬥，以完成國民革命之使命。總之中國立國原則為總理創製之三民主義，此為無可動搖無可移易者，中國民族既已一致覺醒，絕對團結，自必堅守不偏不倚之國策，集中整個民族之力量，自衞自助，以抗暴敵，挽救危亡，中國不但為保障國家民族之生存而抗戰，亦為保持世界和平與國際信義而奮鬥，世界明達之士，必能深切瞭解之也。』

請讀本書的姊妹篇

上海血戰

第一月

戰時出版社印行
上海四馬路二八八號

內容：系統地報導一月來的抗戰實況為滬戰唯一可靠的信史有永久保存之價值並附淞滬作戰地圖及戰地名貴照相十幅凡已購本書者不可不購備一冊庶幾左圖右史而此次滬戰真相亦盡瞭然於眼底矣每冊定價大洋二角優待本書讀者凡聲明已購本書者概打八折但以直接向戰時出版社購買者為限（第二月在即將出版）

上海抗戰照相集
▲第一月・第一輯▼

編輯者 抗戰畫報社
發行者 戰時出版社 上海四馬路二八八號
經售處 東方圖書雜誌公司 五洲書報社
代售處 各報販・各書報・各電台

民國廿六年九月卅日出版

Date of Publishing : Sept. 1397.
Editor : War News Society
Publisher: Wartime Publishing Society.
Agents : all bookshops in China and Abrood.



副長馮玉祥氏

General Vong Yu Shia



General Tsai Ding Kia (middle) major Yu Hung Choung (left) and General Yang Hu (right).

一二八抗日名將蔡廷鍇過滬與市長俞鴻鈞︵左︶警備司令楊虎︵右︶合影

The War Graph of the Shanghai Front

